

L'EXPOSITION  
À HAUTEUR D'ENFANT

LIVRET

DE



JEU  
X

# BON- JOUR !

... et bienvenue dans l'exposition Little Circulation(s) !

Une exposition de photographie spécialement conçue pour toi ! Ce livret de jeux t'accompagnera tout au long de ta visite.

 Ce symbole indique les jeux à faire sur place dans l'exposition.

 Ce symbole indique ceux que tu peux aussi faire à la maison.

Promène-toi dans l'exposition et regarde bien attentivement toutes les photographies, tu en auras besoin pour trouver les réponses des jeux. Ensuite, vérifie que tu as tout bon avec les solutions à la fin de ton livret.

N'oublie pas de te munir d'un crayon.

→ À toi de jouer !

## ÉNIGME N°1



Résous cette énigme en regardant les photographies de l'exposition Little Circulation(s).

### Indices



- Je suis connu pour mon casque
- Je me déplace lentement
- J'ai marché sur la lune



Qui suis-je ?

\_\_\_\_\_

## CHERCHE ET TROUVE



Des animaux se sont échappés de l'exposition ! Sauras-tu retrouver de quelle photographie ils proviennent ? Relie pour chaque animal le nom du photographe correspondant.



1



• Louis Matton



2



• Jef Bonifacino



3



• Sanne De Wilde

4

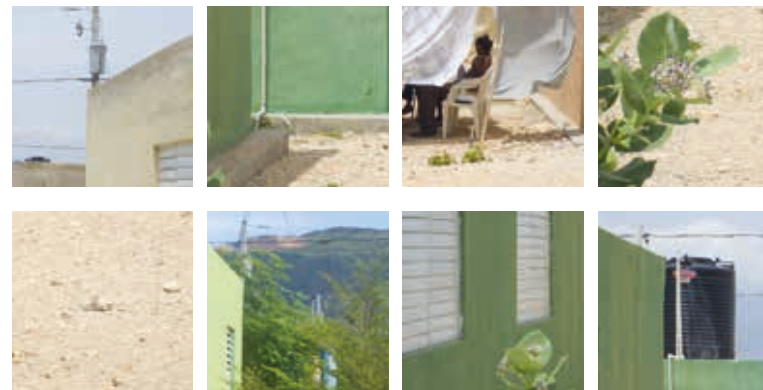
## LE JEU DE L'IMAGE



Retrouve le carré qui ne fait pas partie de cette photographie.

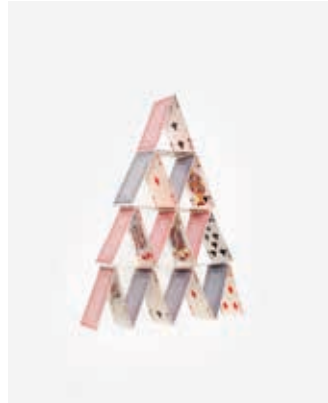


@ Corentin Fohlen



5

## COMBIEN COMPTES-TU...



© Mafalda Rakoš

✕ de cartes ?

\_\_\_\_\_



© Weronika Gesicka

✕ d'enfants ?

\_\_\_\_\_



© Jef Bonifacino

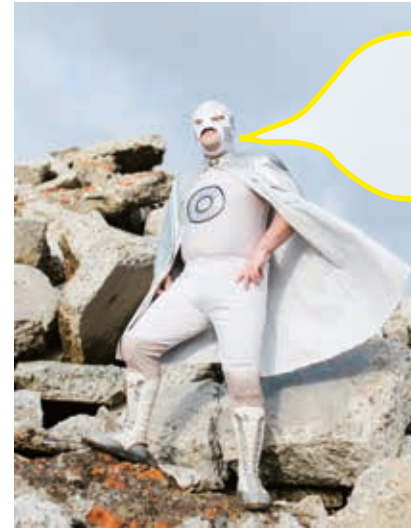
✕ de chaises ?

\_\_\_\_\_

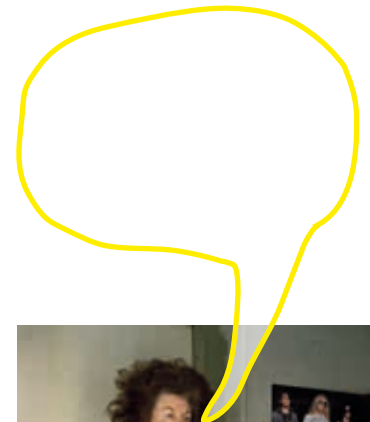
## LE JEU DE LA BD



Les photographies sont comme des histoires.  
Amuse-toi à faire parler ou penser les personnages  
de ces photos comme dans une BD.



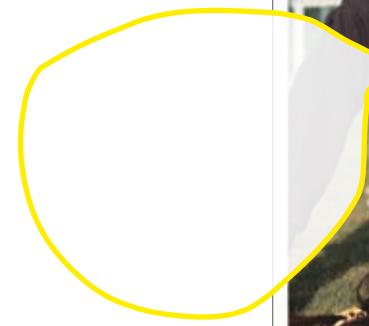
© Kevin Faingraert



© Stéphane Winter



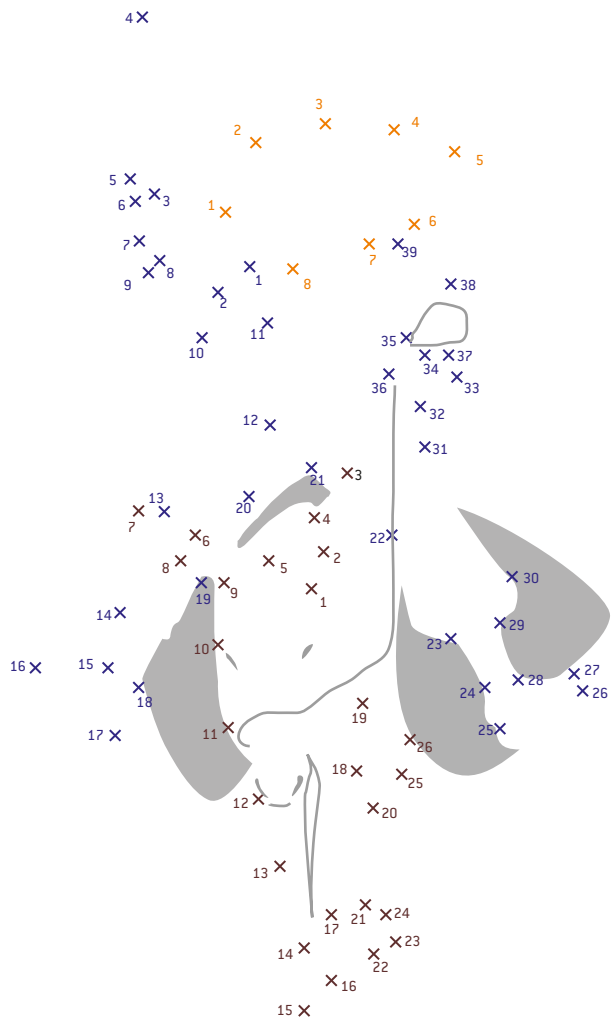
© Benainous & Parra



## LES POINTS À RELIER



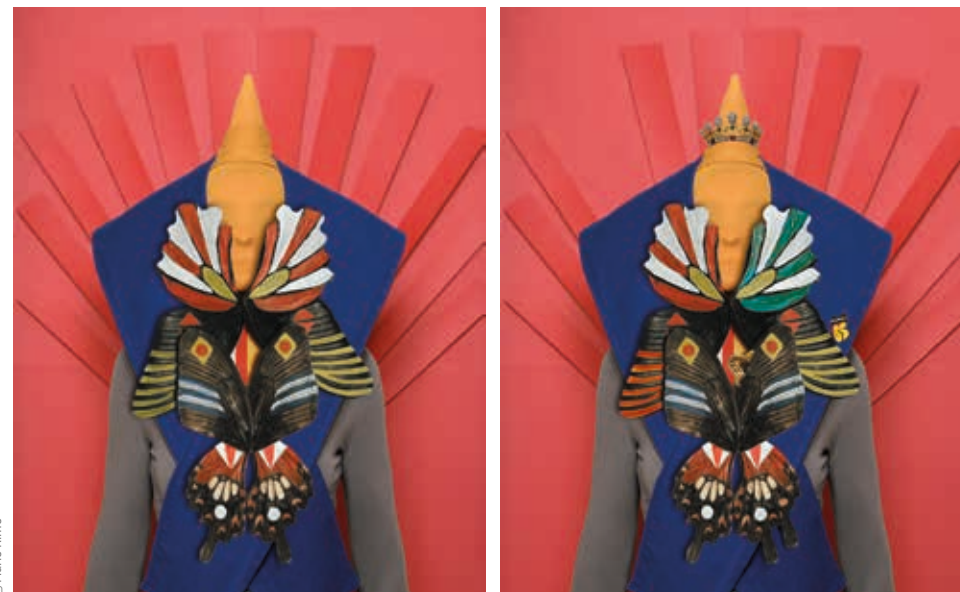
Relie les points oranges de 1 à 8, les points bleus de 1 à 39 et les points marrons de 1 à 26.



## LE JEU DES DIFFÉRENCES



Il y a 7 différences entre ces deux images, sauras-tu les retrouver ?



© Marie Rime

## ÉNIGME N°2



Résous cette énigme en regardant les photographies de l'exposition Little Circulation{s}.

### Indices

- J'aime me déguiser
- Je vis dans les champs
- Je fais peur aux oiseaux

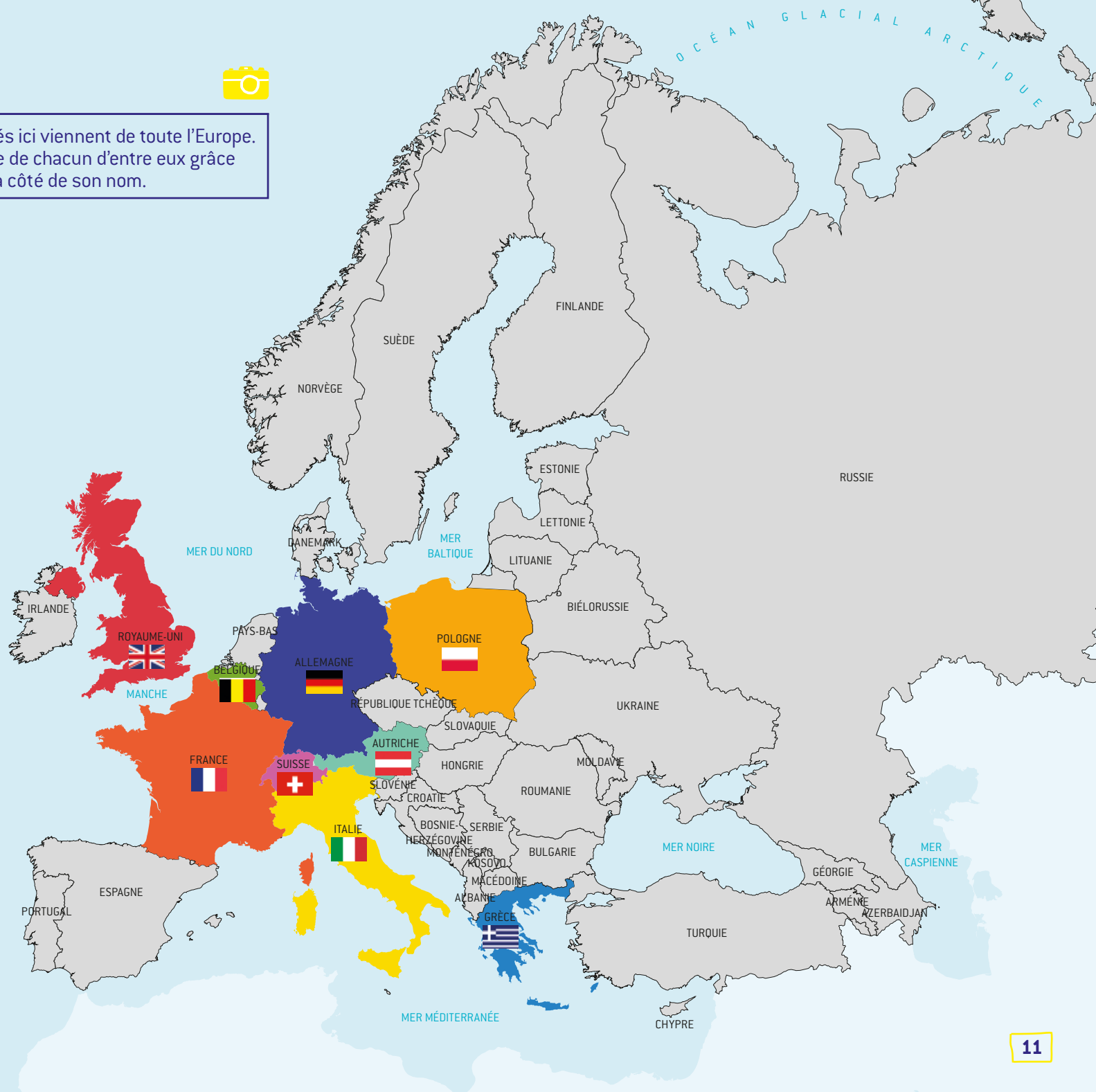
Qui suis-je ?



## LA CARTE DE L'EUROPE



Les photographes exposés ici viennent de toute l'Europe. Retrouve le pays d'origine de chacun d'entre eux grâce aux drapeaux et écris-le à côté de son nom.



Amaral & Barthes \_\_\_\_\_

Arunà Canevascini \_\_\_\_\_

Errichiello & Menichetti \_\_\_\_\_

Kevin Faingnaert \_\_\_\_\_

Weronika Gesicka \_\_\_\_\_

Sonja Hamad \_\_\_\_\_

Sam Ivin \_\_\_\_\_

Petros Koublis \_\_\_\_\_

Mafalda Rakoš \_\_\_\_\_

## LE JEU DES MOITIÉS



Assemble les deux moitiés de chaque épouvantail (à chaque chiffre correspond une lettre).



1



A



2



B



3



C



4



D

## COLORIE !



Le perroquet a perdu ses couleurs...  
À toi de lui rendre son joli plumage !



## CHERCHE ET TROUVE



Tous en maillot ! Ces maillots de bain ont perdu leur propriétaire ! Sauras-tu retrouver quel artiste a pris en photo chaque maillot ?



• Weronika Gesicka



• Stéphane Winter



• Mafalda Rakoš

## ÉNIGME N°3



Pars à la recherche de la réponse à cette énigme grâce aux photographies exposées.

### Indices

- On m'utilise pour la cuisine
- Je suis brillante
- Normalement, on ne me met pas sur la tête!

Qui suis-je ? \_\_\_\_\_

## MÉLI MÉLO



Retrouve et barre les mots de la liste dans cette grille (les mots sont placés à l'horizontal et à la vertical – certaines lettres peuvent servir deux fois).

A	É	B	S	H	E	I	T	H	O	W	E	B	I	O	N
B	P	L	E	X	I	G	L	A	S	S	T	R	A	T	O
W	O	N	L	A	S	X	T	İ	O	J	P	X	P	F	I
E	U	S	P	T	E	C	A	T	C	H	E	P	A	K	A
H	V	A	A	R	V	I	Z	I	A	D	S	W	A	R	S
O	A	I	T	D	O	M	J	U	R	B	<del>A</del>	<del>I</del>	<del>G</del>	<del>L</del>	<del>E</del>
J	N	O	P	A	P	I	L	L	O	N	S	A	E	U	T
E	T	E	Z	B	R	E	T	Z	N	A	T	I	B	R	J
L	A	B	H	K	U	R	D	E	S	H	R	S	O	L	O
X	I	Y	G	V	R	A	A	G	F	D	O	R	M	I	R
H	L	A	P	I	N	J	D	O	L	H	N	U	O	M	X
A	H	H	J	D	A	V	I	E	S	W	A	T	A	Y	L
N	R	E	O	L	P	E	R	R	O	Q	U	E	T	N	W
O	V	Z	I	A	P	A	O	Z	L	L	T	Q	I	X	L
A	R	P	N	U	E	T	I	O	N	B	E	S	G	U	A

~~AIGLE~~

AGE

ASTRONAUTE

CATCH

CIMIER

DORMIR

ÉPOUVANTAIL

HAÏTI

KURDES

LAPIN

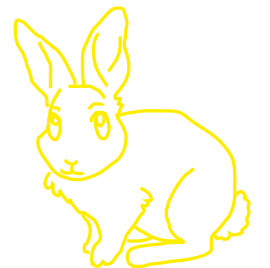
NAPPE

PAPILLONS

PERROQUET

PLEXIGLASS

SEL

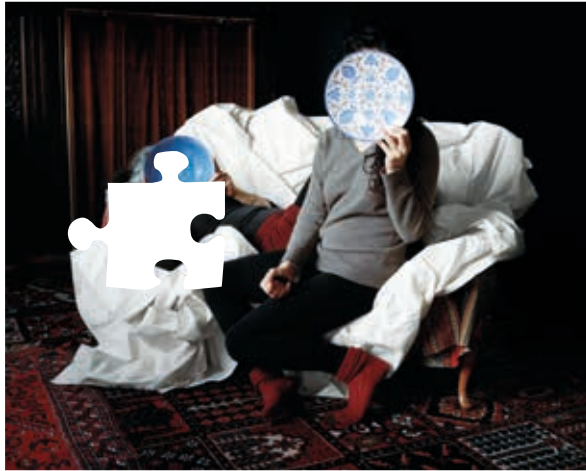




## LE PUZZLE



Il manque une pièce au puzzle ! Retrouve la dernière pièce manquante et entoure-la.



© Aruna Canevascini



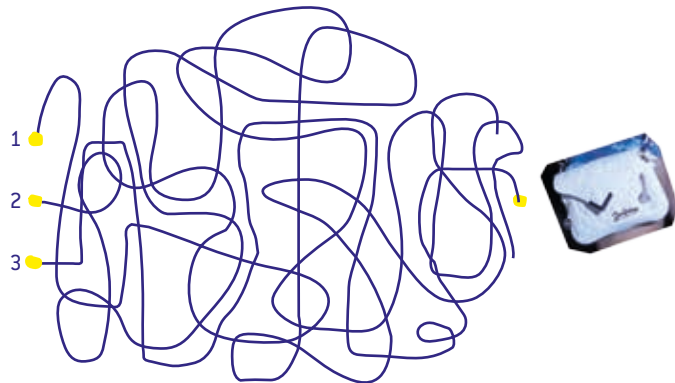
## LE LABYRINTHE



Aide cette jeune fille à prendre le bon chemin pour retrouver son sac.



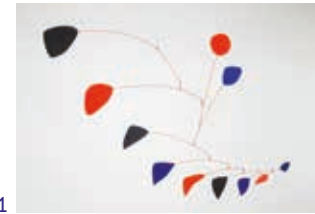
© Leslie Maquin



## DESSINE-MOI UN ŒUF



Les photographies d'Amaral & Barthes sont inspirées d'œuvres d'art connues, réalisées par d'autres artistes. Retrouve l'œuvre originale imitée et relie-la à son œuf !



1

Alexander Calder



2

Takashi Murakami



3

Joseph Kosuth



4

Sandro Botticelli



A



B



C



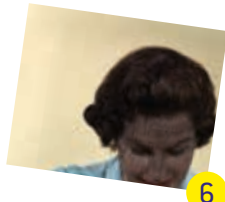
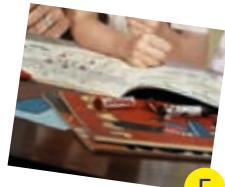
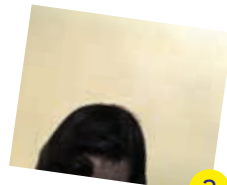
D



Peux-tu remettre dans le bon ordre les pièces de ce portrait de famille ?



© Veronika Gesicka



6		

# DÉCOUVRIR LES JEUX FETART PLAY !

Pour sa nouvelle édition du festival Circulation(s), l'association Fetart te présente une édition limitée de jeux pour enfants, créés à partir du travail de jeunes photographes européens.

Ces jeux, à faire en famille, te feront découvrir le monde de la photographie en t'amusant !

Chaque **Memory** et **Domino** de Fetart Play est en édition limitée à 1 000 exemplaires et fabriqué en France à la main.

En vente durant le festival Circulation(s) à la boutique du festival au CENTQUATRE-PARIS et sur [www.festival-circulations.com](http://www.festival-circulations.com) !

Prix : 29 €  
À partir de 3 ans



# PETITE HISTOIRE DE LA PHOTOGRAPHIE

- ▶ Le mot photographie vient du grec : « photo » qui veut dire lumière et du mot « graphie » qui veut dire dessiner ; on peut dire que photographier c'est dessiner avec la lumière.

La photographie existe depuis 1824, grâce à **Nicéphore Niépce**, un Français. Il est le premier à avoir réussi à fixer un paysage sur le papier, pour en garder une image<sup>1</sup>. Quinze ans plus tard, en 1839, **Louis Daguerre** invente le premier appareil photo : le daguerréotype<sup>2</sup>.

Les premières photographies étaient des monochromes, cela signifie qu'elles étaient en noir et blanc. En 1869, Louis Ducos du Hauron et Charles Cros inventent la photographie en couleur. Mais ce sont les frères Lumière qui simplifient le procédé de la photographie couleur et déposent le brevet de la technique de l'autochrome en 1903<sup>3</sup>.



1 Point de vue du Gras, la plus ancienne photographie conservée, prise par Nicéphore Niépce en 1827



3 Au bord de l'eau, plaque autochrome Lumière © Institut Lumière

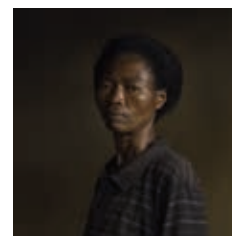


Objectif

2 Plaque où se fixe l'image

Au fur et à mesure des années, les inventions ont donc permis de fabriquer des appareils photo de plus en plus petits et transportables, et d'ajouter la couleur sur les clichés.

Aujourd'hui, la photographie peut être un loisir, un art, un métier et elle présente un large éventail de genres :



le portrait,  
Marie Moroni  
IBABA



la photo documentaire,  
Corentin Fohlen  
Lumane Casimir



le paysage,  
Jef Bonifacino  
West Horizons  
(Horizons occidentaux)



le photo-journalisme,  
Sonja Hamad  
Jin - Jijan - Azadi  
(Femmes - Vie - Liberté)



la nature morte,  
Anna Broujean  
The Shanghai  
Chronicles  
(Les chroniques de Shanghai)



le photomontage,  
Weronika Gesicka  
Traces



# SOLUTIONS DES JEUX

## ÉNIGME N°1 - p4

Je suis un astronaute.

## CHERCHE ET TROUVE - p4

1, Jef Bonifacino – 2, Sanne de Wilde – 3, Louis Matton

## LE JEU DE L'IMAGE - p5



## LES POINTS À RELIER - p8



Corentin Fohlen

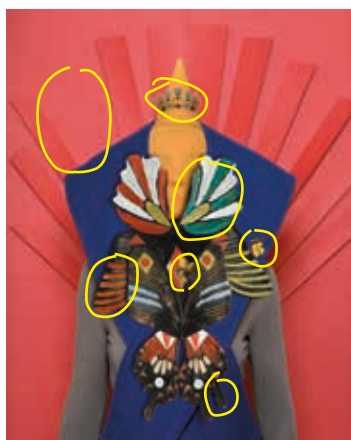
## ÉNIGME N°2 - p9

Je suis un épouvantail.

## COMBIEN COMPTES-TU... - p6

26 cartes, 37 enfants et 53 chaises.  
As-tu vu la chaise sur la scène ?

## LE JEU DES DIFFÉRENCES - p9



## LA CARTE DE L'EUROPE - p11

Amaral & Barthes – FRANCE  
Arunà Canevascini – SUISSE  
Errichiello & Menichetti – ITALIE  
Kevin Faingnaert – BELGIQUE  
Weronika Gesicka – POLOGNE

Sonja Hamad – ALLEMAGNE  
Sam Ivin – ROYAUME-UNI  
Petros Koublis – GRÈCE  
Mafalda Rakoš – AUTRICHE

## LE JEU DES MOITIÉS - p12

1,D – 2,C – 3,A – 4,B

## CHERCHE ET TROUVE - p14

1, Stéphane Winter – 2, Mafalda Rakoš – 3, Weronika Gesicka

## ÉNIGME N°3 - p14

Je suis une casserole.

## MÉLI MÉLO - p15

A	É	B	S	H	E	I	T	H	O	W	E	B	I	O	N
B	P	L	E	X	I	G	L	A	S	S	T	R	A	T	O
W	O	N	L	A	S	X	T	Î	O	J	P	X	P	F	I
E	U	S	P	T	E	C	A	T	C	H	E	P	A	K	A
H	V	A	A	R	V	I	Z	I	A	D	S	W	A	R	S
O	A	I	T	D	O	M	J	U	R	B	A	I	G	L	E
J	N	O	P	A	P	I	L	L	O	N	S	A	E	U	T
E	T	E	Z	B	R	E	T	Z	N	A	T	I	B	R	J
L	A	B	H	K	U	R	D	E	S	H	R	S	O	L	O
X	I	Y	G	V	R	A	A	G	F	D	O	R	M	I	R
H	L	A	P	I	N	J	D	O	L	H	N	U	O	M	X
A	H	H	J	D	A	V	I	E	S	W	A	T	A	Y	L
N	R	E	O	L	P	E	R	R	O	Q	U	E	T	N	W
O	V	Z	I	A	P	A	O	Z	L	L	T	O	I	X	L
A	R	P	N	U	E	T	I	O	N	B	E	S	G	U	A

## LE PUZZLE - p16



## LE LABYRINTHE - p16

C'est le chemin n°3

## DESSINE-MOI UN ŒUF - p17

1,B – 2,D – 3,A – 4,C

## EN FAMILLE - p18

6	9	2
4	8	7
1	5	3

EXPOSITION LITTLE CIRCULATION(S)  
DU 21 JANVIER AU 5 MARS 2017  
AU CENTQUATRE-PARIS  
PLACE DES ÉCURIES, NIVEAU -1

---

L'EXPOSITION À HAUTEUR D'ENFANT  
ACCÈS LIBRE ET GRATUIT

Le CENTQUATRE-PARIS  
5, rue Curial – 75 019 Paris  
[www.104.fr](http://www.104.fr) – 01 53 35 50 00  
[www.festival-circulations.com](http://www.festival-circulations.com)



CIRCU  
LA  
TION(S)

Paris MÔMES